



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Kuvendi -Skupština-Assembly

**MEMORANDUMI SHPJEGUES PËR PROJEKTLIGJIN PËR KOMPLEKSIN MEMORIAL “ADEM
JASHARI” NË PREKAZ**

**EXPLANATORY MEMORANDUM OF THE DRAFT LAW ON THE MEMORIAL COMPLEX "ADEM
JASHARI" IN PREKAZ**

**MEMORANDUM OBJAŠNJENJA O NACRTZAKONA O MEMORIJALNOM KOMPLEKSU ”ADEM
JASHARI” U PREKAZU**

MEMORANDUM SHPJEGUES PËR PROJEKTLIGJIN PËR KOMPLEKSIT MEMORIAL “ADEM JASHARI” NË PREKAZ	EXPLANATORY MEMORANDUM TO THE DRAFT LAW ON THE MEMORIAL COMPLEX "ADEM JASHARI" IN PREKAZ	MEMORANDUM OBJAŠNJENJA O NACRTZAKONU O MEMORIJALNOM KOMPLEKSU "ADEM JASHARI" U PREKAZU
<p>1. Çështjet kryesore të trajtuara;</p> <p>Projektligji do të përcaktoj statusin e Kompleksit Memorial “Adem Jashari” në Prekaz, planifikimin, ndërtimin, mbrojtjen, ruajtjen dhe përkujdesjen e këtij Kompleksi.</p> <p>Kompleksi Memorial “Adem Jashari” shpallet Zonë e veçantë me karakter Kombëtar dhe është në mbrojtje të Institucioneve të Republikës së Kosovës.</p> <p>2. Objektivat dhe ndërlidhja e tyre me prioritetet e Qeverisë;</p> <p>Objektivat kryesore të projektligjit janë: struktura e re e Projektligjit, duke filluar prej logos, preambulës, definimi i qartë i përgjegjësive, planin hapësinor për zonën, kompetencat e nivelit qendror etj.</p> <p>3. Opsioni i rekomanduar;</p> <p>Opsioni kryesor është nxjerrja e këtij ligji për Komplexin Memorial “Adem Jashari” në</p>	<p>1. The key issues being addressed;</p> <p>The draft law will determine the status of the Memorial Complex "Adem Jashari" in Prekaz, planning, construction, protection, preservation and care of this Complex.</p> <p>Memorial Complex "Adem Jashari" shall be declared a Special Area of national character and is under protection of the Republic of Kosovo Institutions.</p> <p>2. The objectives and their relationship to Government priorities;</p> <p>The main objectives of the Draft Law are: a new structure of the Draft Law, starting from Logo, preamble, clear definition of responsibilities, spatial plan for the area, central level competencies etc.</p> <p>3. Recommended option;</p> <p>The main option is to issue the Law of the Memorial Complex "Adem Jashari" in</p>	<p>1. Glavno tretirano pitanje;</p> <p>Nacrt zakona će odrediti status Memorijalnog kompleksa "Adem Jashari" u Prekaze, planiranje, izgradnju, zaštitu, očuvanje i zaštitu ovog kompleksa.</p> <p>Memorijalni kompleks “Adem Jashari” se oglašava kao Posebno područje nacionalnog karaktera pod zaštitom institucija Republike Kosova.</p> <p>2. Ciljevi i njihova povezanost sa prioritetima vlade;</p> <p>Glavni ciljevi zakona su: nova struktura nacarta, počev od grba, preambula, jasno definisanje odgovornosti, prostornog plana za područje, nadležnosti centralnog nivoa itd.</p> <p>3. Preporučena opcija;</p> <p>Glavna opcija je donošenje zakona o p kompleksnog Memorijala “Adem</p>

<p>Prekaz i inicuar nga Komisioni Parlamentar në bashkëpunim me Agjencinë për Menaxhimin e Komplekseve Memoriale të Kosovës.</p>	<p>Prekaz, initiated by the Parliamentary Committee in cooperation with the Agency on Management of Memorial Complexes of Kosovo.</p>	<p>Jashari" u Prekazu, na inicijativu Parlamentarne Komisije u saradnji sa Agencijom za Upravljanje Memorijalnih Kompleksa Kosova.</p>
<p>4. Arsyetimi i propozimit, duke përfshirë një shpjegim të nivelit të përafrit me legjislacionin e BE-së;</p>	<p>4. Rationale of the proposal, including an explanation for the level of approximation with the EU legislation;</p>	<p>4. Obrazloženje predloga; uključujući objašnjenje nivoa usklađivanja sa zakonodavstvom EZ-a;</p>
<p>Projektligji është në pajtim me parimet e BE-së, ndërsa nuk përmban ndonjë referencë lidhur me direktivat e BE-së.</p>	<p>The Draft Law is in accordance with the principles of the EU, while it does not contain any reference related to EU Directives.</p>	<p>Nacrtzakon je u skladu sa principima EZ, i ne sadrži nikakvu referencu za direktive EZ.</p>
<p>5. Elementet kryesore të legjislacionit ose politikës së propozuar (përmbajtja, instrumentet e politikave, kosto, procedurat administrative);</p>	<p>5. Key elements of proposed legislation or policy (content, policy instruments, cost, administrative procedures);</p>	<p>5. Glavni elementi zakonodavstva i predložene politike (sadržaj, instrumenti politika, kosto, upravni postupci);</p>
<p>Hartimi i Projektligjit për Kompleksin Memorial "Adem Jashari" Prekaz është Ligj i veçantë, pas themelimit të AMKMK-së parashihet e arsyeshme nxjerrja e këtij Ligji të ri për të funksionuar dhe për tu zbatuar më lehtë në praktikë.</p>	<p>Draft Law on the Memorial Complex "Adem Jashari" Prekaz is a special law, after the establishment of AMMCK- it is predicted as reasonable issuance of this new law to function and to be easier implemented in practice.</p>	<p>Nacrt zakona o Memorijalnog kompleksa "Adem Jashari" u Prekazu je poseban zakon, nakon uspostavljanja Agencije za kompleksne memorijale predvidja se razumni izlaz donošenjem ovog zakona koja će lakše sprovesti u praksi.</p>
<p>6. Listë e plotë të akteve ligjore të BE-së që duhet të përfshihen në projekt aktin ligjor si burime informuese (nëse është e aplikueshme);</p>	<p>6. The complete list of EU legal acts that have to be included in the draft legal act as informative reference (if applicable);</p>	<p>6. Celokupan spisak zakonskih akata EZ-e, koji se trebaju uključiti u nacrt pravnog akta kao informativni izvori (ako je primenjivo);</p>
	<p>The Draft Law does not provide legal acts</p>	

<p>Projektligji nuk parasheh akte ligjore të BE-së.</p>	<p>of the EU.</p>	<p>Nacrtzakon ne predvidja pravne akte EZ.</p>
<p>7. Vlerësimi i ndikimit financiar të opsionit të propozuar;</p>	<p>7. An assessment of the financial implication for the recommended option;</p>	<p>7. Procena finansijskih uticaja predložene opcije;</p>
<p>Ky Projektligj nuk do të krijon ndonjë kosto të veçantë financiare, nuk parasheh implikime buxhetore.</p>	<p>This Draft Law will not create any special financial cost, and does not provide budgetary implications.</p>	<p>Ovaj Nacrtzakon neće stvoriti posebne finansijske troškove, i nema budžetske implikacije.</p>
<p>8. Konsultimi (kush është konsultuar dhe përmbledhje të shkurtra të përgjigjeve);</p>	<p>8. Consultation (who was consulted and brief summary of the responses);</p>	<p>8. Konsultacije (ko je konsultovan i kratak rezime odgovori);</p>
<p>Agjencia për Menaxhimin e Komplekseve Memoriale të Kosovës (AMKMK) përmes web faqes së AMKMK-së do të publikoj ligjin në pajtim me Rregulloren Nr.09/2011 për Punën e Qeverisë së Kosovës.</p>	<p>Agency on Management of Memorial Complexes of Kosovo (AMMCK) through the AMMCK web site will publish the Draft Law in accordance with Regulation No.09/2011 on the Work of the Government.</p>	<p>Agencija za Upravljanje Memorijalnih Kompleksa Kosova (AUMKK) kroz AUMKK veb sajtu će objaviti zakon u skladu sa Pravilnikom br.09 / 2011 o Radu Vlade Kosova.</p>
<p>9. Mënyra e komunikimit të politikës së re për publikun;</p>	<p>9. How the new policy should be communicated to the public;</p>	<p>9. Način komuniciranja nove politike za javnost;</p>
<p>Ligji do të shpallet në afat prej 15 ditë pune në linkun e web faqes së AMKMK-së.</p>	<p>The Draft Law will be announced within 15 working days on the AMMCK's web site.</p>	<p>Zakon će se objaviti u roku od 15 radnih dana u veb sajtu AUMKK -je.</p>
<p>10. Projekt vendimi i Qeverisë</p>	<p>10. Draft decision of the Government</p>	<p>10. Nacrt odluka Vlade</p>
<p>Në mbështetje të nenit 92 paragrafi 4, të</p>	<p>Pursuant to Article 92 paragraph 4., of the</p>	<p>Na osnovu člana 92 stav 4, Ustava</p>

<p>Kushtetutës së Republikës së Kosovës, duke u bazuar në nenin 4 të Rregullores nr. 02/2011 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive e ndryshuar dhe e plotësuar me Rregulloren 07/2011 dhe nenit 19 të Rregullores së Punës së Qeverisë së Republikës së Kosovës nr. 09/2011, për miratimin e Projektligjit për Kompleksin Memorial “Adem Jashari”-Prekaz.</p>	<p>Constitution of the Republic of Kosovo, based on Article 4 of Regulation no. 02/2011 for Areas of Responsibility of the Administrative Office of the Prime Minister and as amended and supplemented by Regulation 07/2011 and Article 19 of the Rules of Procedure of the Government of the Republic of Kosovo no.09/2011, to approve the Draft Law on the Memorial Complex "Adem Jashari" in Prekaz.</p>	<p>Republike Kosova, na osnovu člana 4. Pravilnika br. 02/2011 za Oblasti Odgovornost Administrativne Kancelarije Premijera, kao i izmenjeno i dopunjeno Pravilnika 07/2011 i članom 19. Poslovnika o Radu Republike Kosova br. 09/2011, da odobri Nacrt zakona o Memorijalnih Kompleks saopštenju”Adem Jashari” Prekazu.</p>
--	--	---